Ը. ՏԱՐԻ 2164 ՓԱՐԻԶԻ ՇԱԲԱԹ 24 ՄԱՐՏ 4383 1 ԱՊՐԻԼ 1891 ՀԱՅՐ. 4 ԲՈՒԴԱՉՈՒ 1308 ԲԱՆԱՀԱՆՈՒԹԻՒՆ

ԱՐԵՒԱԿ

ՕՐԱԳԻՐ

ԳՐՈՒԱԾ Ի ՄԱՍԱՆ ԳՐՈՂԱԿԱՆ ԵՒ ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ

Ամէն կտոր որ չի կնքուիր Ազգային Դրամատան կնիքով՝ կեղծ է համարուի։

Direction du journal ARÉVELK
Galata, CONSTANTINOPLE

Տնօրէն՝ Ա. Ա. ՄԱՐԱՇԼԵԱՆ

ԱՐԵՒԱԿ
ՕՐԱԳԻՐ ԳՐՈՒԱԾ Ի ՄԱՍԱՆ ԳՐՈՂԱԿԱՆ ԵՒ ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ
ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԹԻՒՆ ՕՐԱԳՐԻ ԳԱԼԱԹԱ Ի ՓԱՐԻԶ, 1, rue Bonaparte

20 ՓԱՐԱ

ՀԱՅՈՑ ՀԱՅԱՍՏԱՆԵԱՑ ԱԶԳԱՅԻՆ ԴՐԱՄԱՏՈՒՆ

ՏԱՐԵԿԱՆ ՎՃԱՐՈՒ ՑԱՆԿ

Ի Կ. Պոլիս եւ Պէրա		Ի Պարսկաստան	
1 տարուան	150	1 տարուան	150
6 ամսուան	75	6 ամսուան	75
3 »	40	3 »	40
Օտար երկիրներ		Ամերիկա	
1 տարուան	66	1 տարուան	28
6 ամսուան		6 ամսուան	
3 »		3 »	

Ընդունելութիւն կ՚ըլլայ ամէն օր, բացի Կիրակի եւ տօնական օրերէ։ Գինը 1 Ապրիլ։

Ամէն յայտարարութիւն, որ կ՚ուզէ տպուիլ Արեւակի մէջ, պէտք է ուղղուի Տնօրէնութեան։

Ձրի յայտարարութիւն չ՚ընդունիր։

Ամէն տեսակ գրութիւն, որ կ՚ուղարկուի Արեւակի Խմբագրութեան, պէտք է ուղղուի Տնօրէնութեան։

Ձրի չեն տրուիր Արեւակի համարները։

Ամէն տեսակ գրութիւն, որ կ՚ուղարկուի Արեւակի Խմբագրութեան, պէտք է ուղղուի Տնօրէնութեան։

Ձրի չեն տրուիր Արեւակի համարները։

AUX BUREAUX DU JOURNAL
Les annonces sont reçues

ՊԱՏՐԱՍՏԱԿԱՆ ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹԻՒՆ
Ի ՊԱՏԻՒ ՀԱՅՐԱՊԵՏԱԿԱՆ ՏՈՆԱՑՈՒՑԱՆԻՇԻ
Ի ՅԻՇՈՂՈՒԹԻՒՆ ՀԱՅՐԱՊԵՏԱԿԱՆ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹԵԱՆ
ՀԱՐՈՒՐՑ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹԵԱՆ ՀԱՐՈՒՐՑ

ՀԱՅՐԱՊԵՏԱԿԱՆ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹԻՒՆ
ՀԱՅՐԱՊԵՏԱԿԱՆ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹԻՒՆ
ՀԱՅՐԱՊԵՏԱԿԱՆ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹԻՒՆ

ՀԱՅՐԱՊԵՏԱԿԱՆ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹԻՒՆ
ՀԱՅՐԱՊԵՏԱԿԱՆ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹԻՒՆ
ՀԱՅՐԱՊԵՏԱԿԱՆ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹԻՒՆ

ԱՐԵՒԱԿ
ՕՐԱԳԻՐ ԳՐՈՒԱԾ Ի ՄԱՍԱՆ ԳՐՈՂԱԿԱՆ ԵՒ ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ
ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԹԻՒՆ ՕՐԱԳՐԻ ԳԱԼԱԹԱ Ի ՓԱՐԻԶ, 1, rue Bonaparte

20 ՓԱՐԱ

ՀԱՅՈՑ ՀԱՅԱՍՏԱՆԵԱՑ ԱԶԳԱՅԻՆ ԴՐԱՄԱՏՈՒՆ

ՏԱՐԵԿԱՆ ՎՃԱՐՈՒ ՑԱՆԿ

Ի Կ. Պոլիս եւ Պէրա		Ի Պարսկաստան	
1 տարուան	150	1 տարուան	150
6 ամսուան	75	6 ամսուան	75
3 »	40	3 »	40
Օտար երկիրներ		Ամերիկա	
1 տարուան	66	1 տարուան	28
6 ամսուան		6 ամսուան	
3 »		3 »	

Ընդունելութիւն կ՚ըլլայ ամէն օր, բացի Կիրակի եւ տօնական օրերէ։ Գինը 1 Ապրիլ։

Ամէն յայտարարութիւն, որ կ՚ուզէ տպուիլ Արեւակի մէջ, պէտք է ուղղուի Տնօրէնութեան։

Ձրի յայտարարութիւն չ՚ընդունիր։

Ամէն տեսակ գրութիւն, որ կ՚ուղարկուի Արեւակի Խմբագրութեան, պէտք է ուղղուի Տնօրէնութեան։

Ձրի չեն տրուիր Արեւակի համարները։

AUX BUREAUX DU JOURNAL
Les annonces sont reçues

ՊԱՏՐԱՍՏԱԿԱՆ ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹԻՒՆ
Ի ՊԱՏԻՒ ՀԱՅՐԱՊԵՏԱԿԱՆ ՏՈՆԱՑՈՒՑԱՆԻՇԻ
Ի ՅԻՇՈՂՈՒԹԻՒՆ ՀԱՅՐԱՊԵՏԱԿԱՆ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹԵԱՆ
ՀԱՐՈՒՐՑ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹԵԱՆ ՀԱՐՈՒՐՑ

ՀԱՅՐԱՊԵՏԱԿԱՆ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹԻՒՆ
ՀԱՅՐԱՊԵՏԱԿԱՆ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹԻՒՆ
ՀԱՅՐԱՊԵՏԱԿԱՆ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹԻՒՆ

ՀԱՅՐԱՊԵՏԱԿԱՆ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹԻՒՆ
ՀԱՅՐԱՊԵՏԱԿԱՆ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹԻՒՆ
ՀԱՅՐԱՊԵՏԱԿԱՆ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹԻՒՆ

ԱԶԴ

ԱՐԵՒԵԼՔ այսօր մաքուր թղթի վրայ տպուած կը ղրկուի բոլոր բաժանորդներուն, իբրեւ նմոյշ մեր մասնաւոր տպագրութեան։

Ա.ին բաժանորդներէ որք կ'ուզեն ընդունիլ այս մասնաւոր թերթ՝ կը խնդրենք որ հաճին անյապաղ իմաց տալ մեզ։

Գաւառներէ այս թերթէն խնդրողներ տարեկան բաժանորդագին երկու ոսկիէն զատ պէտք է ղրկեն թղթատարի ծախքն, որ միօրինակ **50** ղրուշ է։

Ինչպէս արդէն ծանուցինք, «Արեւելքի»ի խոշոր և մանր տառերն ամբողջովին պիտի նորոգուին ի մօտոյ, որով մեր տպագրութիւն եւս պիտի բարւոքի։

Առաջիկայ չաբաթ օր կ'ըսկսի մեր չաբաթօրեայ բացառիկ տպագրութիւն, որ սովորական թերթէն զատ կը պարունակէ գրական, գիտական և տնտեսական չհագրգիռ նիւթերու յատկացեալ յաւելուածական թերթ մը։ Շաբաթօրեայ թերթը քառասուն փարայի պիտի ծախուի ձեռքէ. իսկ բաժանորդք մասնաւոր բան մը չպիտի վճարեն այս թերթին համար։

ԱԶԳԱՑԻՆ ԼՈՒՐԵՐ

Խառն ժողովը չաբաթ օրն ի նիստ գումարեցաւ Ղալաթիոյ խորհրդարանին մէջ ընդ նախագահութեամբ Ա.ին Ս. Պասորիքեան Հօր։

Ժողովը նկատողութեան առաւ Դատական նախարարութեան կողմէ ի Պասրիքեան հաղորդեալ եպարքոսական այն պաշտօնագիրն որ կը վերաբերէր Պասրիքեանի կրօնական առանձնաշնորհմանց խնդրոյն, և այս մասին խորհրդակցութիւններ կատարեց։

ՆԵՐՔԻՆ ԼՈՒՐԵՐ

ՊԱՇՏՕՆԱՒԱՐՈՒԹԻՒՆԻՆ

Պայազիտի Դարաքլիսէ գաւառակին գայմագամ անուանեցաւ Մէհմէտ Շէրիֆ էֆէնտի, նախկին միւտիր Ա-չաբերի Սէպա գիւղախումբին։

Շէրիֆ վճռադրոց գիւանին գլխաւոր մնօքին անուանեցաւ օգնականը՝ Լուսաւոր էֆէնտի։

Ի ԿԱՐԳ ՊԱՅԱՏ

Բարձր Շէյխ Իւլ-Իսլամ էֆէնտին, նախորդ Մեծ-Եպարքոս Սալիա փաշա, Բաղաքապետ Բրուսայի փաշա, Շէրիֆ Ապտուլլահ փաշա, Ահմէտ Էյուպ փաշա, Վահ. Սալիմանի վէհապետ Հիւսնի փաշա, Կ. Պոլսոյ կեդրոնական հրամատարար Արիֆ փաշա, Թահիր փաշա, Սաֆվէթ փաշա և այլ բարձրաստիճան պաշտօնատարք չաբաթ իրիկուն կայս. պալատ երթալով, ինքնաբար ըրին։

Ահմէտ Էյուպ փաշա Իզմիրէն յետոյ Վահ. Սալիմանին ներկայանալու պատիւն ունեցաւ և արժանացաւ Ն. Վահիախառնութեան մեծարանաց։ կայս. հրամանաւ՝ չոդհնաւակ մը յատկացուեցաւ Ահմէտ Էյուպ փաշային, նոյն դիչերն իր բնակարանն ի Գատըգիւղ երթալու համար։

—Դատական նախարար Վահ. Բիզա փաշա չաբաթ օրը կայս. պալատ գնաց և արժանացաւ Վահ. Սալիմանի հրամանները։

—Նախորդ Խոիվ Իսմայիլ փաշա չաբաթ օրը կայս. պալատ գնաց և ստացաւ Վահ. Սալիմանի մեծարանաց։

—Ոստիկանութեան նախարար Նազըմ պէյ չաբաթ օրն և երէկ կայս. պալատ գնաց և ստացաւ Վահ. Սալիմանի հրամանները։ Նազըմ պէյ երէկ ժամ 8ին իր պաշտօնատեղին դառնալէ յետոյ կրկին անգամ կայս. պալատ կչուեցաւ։

Ի Բ. ԴՈՒՌՆ

Նախարարաց Խորհուրդն երէկ իր սովորական նիստը կատկ և զբաղեցաւ այլ և այլ խնդիրներով։ Նախարարաց Խորհուրդէն յետոյ Բարձր Մեծ-Եպարքոսն ու Արտաքին գործոց Վահմ. նախարարը պահ մը խորհրդակցեցան։

ՄԻՐԶԱ ՄՈՀՍԻՆ ԽԱՆ

Մարաքաղաքս հասած մասնաւոր հեռագրոյ մը կհամաձայն, կըսէ Թուրէք, պարսկական դեսպան Միրզա Մոհսին խանի պաշտօնավարութիւնը վերջ դրուած ըլլալով, Պարսկաստան ուղեւորելուն վերաբերեալ Պարսից Շահին գրութիւնը Թէհրանէն ճամբայ հանուեր է, թէ նորա յաջորդին համար պաշտօնապէս Բ. Դրան հաւանութիւնը պիտի առնուի և թէ Թէհրանի մէջ որոշուեր է Կ. Պոլսոյ դեսպանատան պաշտօնէից մէկ քանիներն ևս փոխել։

Միրզա Մոհսին խան այս չաբթու իւր հրաժեշտի դրերը պիտի մատուցանէ, յետոյ խորհրդական ձեվաւ խան պիտի առանձնէ դեսպանատան գործերը։

——

ՊԱՇՏՕՆԱԿԱՆ ԼՈՒՐԵՐ

(Թուղթի Վէրէայէն թղթակից)

Տպագրական Տեսչութիւնը, նկատելով որ հայերէն Ծաղիկ լրագիրը կը համաձակի օրինաց հակառակը գործել, առ այժմ սոյն ազգաբարագրով կը բաւականանայ, ծանուցանելով միանգամայն որ եթէ իր այս ընթացքը կրկնէ՝ պէտք եղած պատիժն ի գործ պիտի դրուի։

1 բանաստ 1308
30 մարտ 1307

—Քաղէնէն, Ջնկիւրիէն, Տիարպէքիրէն, Քարբերդէն, Տրապիզոնէն եւ Հալէպէն 27 մարտ թուականաւ եկած հեռագիրք կը ծանուցանեն թէ այդ նահանգաց մէջ եւս, ընորհիւ Վեհ. Սուլթանին, կատարեալ անդորրութիւն կը տիրէ։

—Կայս. Իրատէ մը հրամայած է ինն հազար զրուշ ամսաթոշակ յատկացնել Եմմական նախարարութեան խորհրդական Գասրի պէյի։

—Կայս. Իրատէ մը հրամայած է յիսուն և հինգ հազար զրուշ բաշխել Եոզղատի ոզոգիոց, տուները նորոգելու և ոզոգիոց օգնելու համար։

—Կարնոյ կուսակալութեան կողմէ առ Բարձր. Մեծ-Եպարքոսն ուղղեալ հեռագիր մը ի տեղւոյն կը ծանուցանէ թէ, Խնուսի գաւազանէն 25 մարտ թուականաւ մէկ հեռագրոյն համաձայն, նոյն գաւառակի Թէրճոնիք գիւղացի Թանոս անուն հայ մը՝ իւր անասնոց խոտ առնելու համար Բազէչի Մուշ գաւառի Պուլանըք գաւառակը գնացեր և հոն ցկոր անուն հայ մը իւր չորս ընկերներով դանակոծեր է զինք, որ դանակոծման հետեւանքով մեռեր է։

—Մարտ 4էն մինչեւ 20 թաղապետութեան Թ. չրջանակին մէջ (Սկիւտար) տասն և վեց տղաքներ պատուաստուեր են։

——

ՏԵՍԱԿՈՒԹԻՒՆ

Ոստիկանութեան նախարար Նազըմ պէյ չաբաթ օրը Դատական պաշտօնատունը գնաց և նախարար Վահմ. Բիզա փաշայի հետ ինչ ինչ խնդրոց վրայ պահ մը խորհրդակցեցաւ։

——

ՐԻՒՍԹԵՄ ՓԱՇԱ

Թուղէք՝ Լոնտոնէ դրուած մասնաւոր նամակէ մը կը տեղեկանայ թէ Լոնտոնի օսմանեան դեսպան Րիւսթեմ փաշա արտօնութիւն պիտի խնդրէ, օդափոխութեան համար կամ մայրաքաղաքս գալու և կամ Զուիցերիա երթալու։

——

ՀՆԱԶԱՆԴՈՒԹԻՒՆ

Ֆաբբերդի գաւառական լրագրոյն մէջ կը կարդանքթէ Մագիերտ գաւառակը բնակող Սաբզատէ Էյուպ ազա, որ Տերսիմի Աչիրէթներուն մէջ ծանօթ և պատուոր դիրք մը կը գրաւէ, և նշանաւոր է իւր քաջութեամբ ինչպէս նաև ղէնք գործածելու արհեստին մէջ, նահանդին կեդրոնը դիմելով ներողութիւն խնդրած, և ապահովցնելով որ թէ՛ ինք և թէ իւր որդիք յետայսորիկ ուղիղ ճամբէն չպիտի չեղին եւ ամէն կերպու պիտի հպատակին կառավարութեան հրամաններուն, հնազանդութիւն յայտնած է։ Կուսակալութիւնը, նկատելով որ Էյուպ ազային այս ընթացք լաւ տպաւորութիւն մը պիտի ընէ բոլոր քիւրտ ցեղերու վրայ, որովհետեւ ցնդապետներու մէջ ազդեցութիւն ունի, մեծարանքներ ըրած է, խոստանալով նմա թէ պիտի միջնորդէ որպէսզի բարձրագոյն ներման արժանանայ։

——

ՖՐԱՆՍԱԿԱՆ ԴԵՍՊԱՆԸ

Ֆրանսական դեսպան Մանդէպէլլօ կոմսն, որ երկու չաբաթէ ի վեր փառիզ կը գտնուէր, չաբաթ իրիկուն մայրաքաղաքս ժամանից արեւելեան ճեպընթաց կառախումբով։ Արտաքին գործոց նախարարութեան թարգման Միքայէլ էֆէնտի կայարան երթալով, յանուն նախարարին բարի գալուստ մաղթեց դեսպանին։

——

ԲԻՒՐՕ ԵՒ ԱՐԱՒ ՀԵԾԵԼԱՁՕՐՔ

Բիւրօներէ և արաւներէ կազմուի Համիտիէ հնձելագնդին պատկանող արաբ Աչիրէթներու պետերն եւս այս օրերս մայրաքաղաքս պիտի գան։

Նոյն հնձելագնդին պատկանող քիւրտ Աչիրէթներէն Պայազիտի Անթառ գաւառակը բնակող Հայատրանը Աչիրէթի պետերն եւս կարին ժամներ են, ուրկից մայրաքաղաքս պիտի գան։

——

ՄՆԱՑՈՂՈՒԹԻՒՆ

Երէկի Թուղթի վէրէայի մէջ հրատարակուած է Պոլսոյ վերաքննիչ ատենի ընդհանուր դատախազին մէկ պաշտօնագիրն, որուն համաձայն, ի Պոլիս Շէրիֆի Փաշա խանը բնակող մանիֆաթուրաի վաճառական և յանձնակատար կեսարացի Յակոբ Փանոսեան, եղբայրը Գէորգ Փանոսեան և Նազարէթ Փանոսեան, որք խարդախութեամբ ու պակասութեամբ մնանկացած ըլլալով, իբրեւ ոճրագործ ամբաստանուած են, այժմ փախած են, Պաշտօնագիրը կը յայտնէ թէ ասոնց, օրինաց տրամադրութեան համաձայն, տան օր պայմանաժամ որուած է դատարանին ներկայանալու համար և թէ հակառակ պարագային մէջ, իբրեւ օրինաց անհնազանդ, ի բացակայութեան դատուելով քաղաքային իրաւունքներէ պիտի զրկուին, ստացուածքնին պիտի դրաւուի և յետոյ որ և է բոզոքի իրաւունք չպիտի ունենան։

——

Երէկի Թուղթին մէջ հրատարակուած են նաեւ ծովային առեւտրական դատարանի հետեւեալ ազդերն, որք սնանկացեալց կը վերաբերին։

Ծովային առեւտրական դատարանին որոշմամբ, ի Պոլիս Պարէք Բաղար Թղթատարատան խանին մէջ բնակող վաճառական Սքորտօ 19 մարտ 1307 թուականէն սկսեալ սնանկացեալ հրըռչակուած է, սնանկութեան գործոյ կարգադրութեան համար առեւտրական դատարանի օգնական անդամ Եանքօ էֆէնտի հաշուեքննիչ դատաւոր (Ժուժ Քոմիսէր) և փաստաբան Շահնազար էֆէնտի առժամեայ Սինդիք կարգուած են։ Նոյնպէս վերոյիշեալ սնանկացեալին գրասենեակը կնքել, տանը մէջ իրեն ու ընտանեացը յատուկ կարասիները զատել և գործադիր պաշտօնէին կողմէ տեսարակի մը մէջ արձանագրել տալէ յետոյ սատարգրել տալ ու իրենց յանձնել, մնացեալ կարասիները ուրիշ սենեակի մը մէջ գնելով կնքել, մնանկացեալ Սքորտօն բանտարկել և վերգրեալ որոշումներն առժամեայ կերպիւ գործադրել։

—Կը ծանուցուի ամէն անոնց որք պահանջք ունին ի Զաքմաքճըլար 82 թիւ վաճառատունը բնակող մնանկացեալ Անտօն Եօանիիսէ, ապրիլ 15ի երկուշաբթի օրը ժամ 7ին դիմել ծովային առեւտրական դատարանին որոնց կոչեցեալ սնանկին, ուր խորհրդակցութիւնք պիտի կատարուին պահանջատերց ցուցակը պատրաստելու և Սինդիքներն անուանելու համար։

—Թահմիս փողոցը 5 թիւ խանութը բնակող վաճառական Բասքալօղլու 1 մարտ 1411ն սկսեալ մնանկացեալ հռչակուած ըլլալով, մնանկութեան վերաբերեալ գործոց կարգադրութեանը համար առեւտրական դատարանի օգնական անդամ Եանքօ էֆէնտի հաշուեքննիչ դատաւոր և փաստաբան Եորկաքի Աբօսթոլիտի էֆէնտի եւս առժամեայ Սինդիք կարգուած է։ Դատարանն որոշած է մնանկացեալին գրասենեակը կնքել, տանը մէջ գտնուած և իրեն ու ընտանեացը յատուկ կարասիները զատելով արձանագրելէ ու տատրագրել տալէ յետոյ իրենց յանձնել, մնացեալ կարասիները սենեակի մը մէջ գնելով կնքել, մնանկացեալ Բասքալօղլուն բանտարկել եւ այս մասին տրուած որոշումը առժամեայ կերպիւ գործադրել։

* * *

Առեւտրական երկրորդ դատարանն ևս հետեւեալ ազդը հրատարակած է։

Ի Պոլիս կամուրջի գլուխը վաւիտէ Սուլթան խանին ներքեւ իահնէլի ուշաքարի վաճառական Վասիլ ու Միխայէլ Եորան ընկերութիւնը սնանկացեալ հռչակուելով, սնանկութեան վերաբերեալ գործոց կարգադրութեան համար դատարանին առաջին քարտուղար Ալբէ պէյ և պահանջատերերէ Գալֆեան Միհրան ու Գաբանճեան Վիչէն էֆէնտիները Սինդիք կարգուած են։ Հետեւաբար կը ծանուցուի պահանջատերց որ մարտ 25 ի երկուշաբթի օրէն սկսեալ մինչեւ քսան օր իրենց մուրհակները հանգերձ վաւերացեալ թարգմանութեամբ յանձնեն Սինդիքներուն և այդ պայմանաժամէն յետոյ մինչեւ երեք օր հաշուքննիչ դատաւորին ներկայանալով ապացուցանեն ու վաւերացնեն իրենց առնելիքն և մանաւոր տուժարին մէջ արձանագրել տան, գիտնալով որ այդ պայմանաժամերու մէջ չներկայացող պահանջատերց նկատմամբ օրինաց որոշադրութիւնն ի գործ պիտի դրուի։

——

ՏԻԿԻՆ ԲԼԻՖՕՐՑ ԼՈՑՑ

Կարնոյ անգլիական վաճառանոց հիւպատոսի ալրին՝ տիկին Բլիֆօրս Լոյտ մայրաքաղաքս եկած է անձնական վաստակողութիւնը գործանելու համար և դեսպանական հիւանդանոցը կը գտնուի։

Շէյխ-իւլ-Իսլամի Դրան մէջ ևս նոր պատահմունդ յանձնաժողով մը կազմուած է օգնելու համար հրդեհէ և այլ արկածներէ ձեռնասէլ պաշտօնէից։

—Նախընթաց օր Առեւտրական և Հանրօգուտ չինութեանց վասիմ. նախարարին նախագահութեամբ յանձնաժողով մը ի նիստ գումարեցաւ և խորհրդակցութիւններ կատարեց որթալուիճն անհետացնելու նկատմամբ հարկ եղած միջոցները ձեռք առնելու համար։

—Քաղաքապետութիւնը տեղեկանալով որ Բերայի հացագործք, հակառակ որոշման, հացի մէկ օխան 55 փարայի կը վաճառեն, հարկ եղած հրամանները տուած է որոց որ անկ է։

—Համագգային Անկլանոցին ի նպաստ կազմակերպելի ցուցահանդէսին՝ կայս. հրամանաւ՝ վերատեսուչ կարգուած է արարողապետ Միւնիր փաշա։

—Ոստիկանութիւնը հեռաւոր վայրեր աքսորեց տասն եւ հինգէ չափ վաղեմի չարագործներ։

—Ոստիկանութեան նախարարութեան որոշմամբ պատուիրուեցաւ Պոլսոյ Մեծ Շուկային խանութպաններուն, որ իսլամ կանոց նկատմամբ քաղաքավար վարմունք ունենան։

—Բժիշկ ընդհանուր տնօրէն Պ. Օ. պուանօ, որ ժամանակ մը ի վեր նուրա կը գտնուէր, չաբաթ իրիկուն մայրաքաղաքս ժամանեց արեւելեան ճեպընթաց կառախումբով։

—Անցեալ օր ի Գում գաբու իւր քոյրը վիրաւորող Թէքիրտաղցի Մինաս, որ փախած էր, Գում գաբուի ոստիկանութեան պահականոցը գիմելով ինքզինքը յանձնած և անկից Ոստիկանութեան Դուռը ղրկուած է։ Վիրաւորեալ աղկան վէրքը վտանգաւոր է եղեր։

—Արաբկիրէն կը գրեն առ Թուղթ թէ Եուսուֆ էֆէնտի անուն ոստիկան մը, անցեալ կիրակի գիշեր տեղւոյն նօտարին տունը հացկերոյթի մը ներկայ գտնուելէ յետոյ ժամ 3ին անտի մեկներ և առաջնորդուելով փողոցի մը մէջ վիրաւորեալ դիակը գտնուէր ե թէ տեղական կառավարութիւնը այդ ոճրին հեղինակները կը փնտռէ։

—Քարբերդի Մալաթիահրքը Ապտալ գիւղին մէջ հիւանդութիւն մը ծագած և մահեր պատահած ըլլալով, յատուկ բժիշկ մը ղրկուած է, որուն տեղեկագրութեան համաձայն, ժանտատենդ ըլլալը հաստատուելով, հարկ եղած զգուշաւորութիւնները ձեռք առնուած են։ Բժիշկն անտի Դատէմ գիւղն երթալով գարմաններ ե տասն երկուքի չափ անձեր, որք ժանտատենդէ, թոքատապէ եւ այլ հիւանդութիւններէ բռնուած էին։

—Ըստ տեղեկութեանց Հաքէյթաթի, Դաբմ փաշայի Հասան անուն մարդ մը անվայել լեզուս մը գործածած ըլլալով, անպայման կերպիւ բերդարգելութեան դատապարտուած եւ Հադոս ղրկուած է։

ՆՈՐ ԹՈՒՏՐՈՆ ՖՐԱՆՍԱԿԱՆ

ԲԵՐԱՑԻ

Ա.յս դիչեր երկրորդ ներկայացումն Զէմմիրլի։

Զորրորդ և վերջին ներկայացումն ի Բերա, պիտի տրուի ի նպաստ հեղինակին՝ Զուհաճեան էֆէնտիի։

ԹՐԱՄՈՒԷՅԻՑ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ Կ. ՊՈԼՍՈՑ Ա.Զ.Դ.

Կը ծանուցուի Թրամուէյից ընկերութեան բաժնետէրաց թէ՝ վարչական խորհրդոյ որոշմամբ և մարտ 19/31ին գումարեալ ընդհանուր ժողովոյն կարգադրութեան համաձայն, 1890 տարւոյն համար 5 ական օսմ. ոսկիներ 860 ընդունելիք բաժնեթղթոց վճարահանութիւնն հրապարակաւ տեղի պիտի ունենայ 3/15 ապրիլ, չորեքշաբթի, միջօրէէն յետոյ ժամ 2ին (Ը. Ե.), ընկերութեան կեդրոնատեղին, Կալաթա, Բերչէմպէ-բազար, Զընար Փողոց։

Կ. Պոլիս, 8 ապրիլ 1891

2—3

ՆՈՐ ԱՇԽԱՐՀԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

ԲՆԱԿԱՆ, ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ ԵՒ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ

Գ. ՄԱՐԳԱՐԵԱՆԻ

Կը գտնուի ամէն հայ գրավաճառաց քով։ Գին 6 դահեկան։ 865

ՀԵՌԱԳՐԱԼՈՒՏՔ

Կ. ՊՈԼՍՈՑ ԴԱՐԲԱԶԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆԷՆ

ԹՂԹԱՏԱՐԱԿԱՆ ՆԱՐՈՒԹԻՒՆ

Նիւ-Եօրք, 11 Ապրիլ.—Գրէժէնի Լոյտին Մոլել չոգենաւն երէկ առաջին անգամ լիներով թղթատարական պաշտօնակներ բերաւ, որք փոխանակ տեղւոյս թղթատարական պաշտօնատան յանձնուելէ ետքը դասաւորուելու, արգէն դասաւորած էին չոգենաւուն մէջ ճամբորդութեան միջոցին։ Այս նոր կազմակերպութեամբ, 525,000 նամակ և այլ թուղթ իրենց տէրերուն յանձնուեցան չոգենաւուն նիւ-Եորք հասնելուն պէս, և ոչ թէ մի քանի ժամ ետքն, որպէս կը լինէր ցայս վայր։

Հռոմ, 11.—Մայիս 1ի առթիւ գործաւորական ցոյցերը խոհեմութեամբ և ամենայն ազդուութեամբ խափանելու համար ներքին գործոց նախարարութենէն հրահանգներ ղրկուեցան գաւառապետներուն։

—Իրաւ կ'ըսէ թէ Գ. Լէոն Սէ մի քանի օրէն կը սպասուի ի Հռոմ։ Թէեւ պաշտօն մը չունի, կը կարծուի թէ իր ուղեւորութիւն ազդեցութիւն պիտի ունենայ երկուց երկրաց առեւտրական յարաբերութեանց բարւոքման վրայ, մանաւանդ զի Գ. Լէոն Սէ և գանձուց նախարար Գ. Լուծաթթի հին բարեկամներ են և կատարելապէս համաձայն տնտեսական կարգ մը խնդրոց մասին։

—Թէյդանա Մասուայէ կ'իմանայ թէ հրաժանաւ Բ. Դրան, խոփական շոգենաւ մը բժշկական քննութեան ենթարկուած է, բայց ոչ ի Մասուա և ոչ չորկայքն հնտահտի հետք չկայ։

Վիեննա, 11.—Աւստրիոյ երեսփ. ժողովն այսօր միջօրէին բացուեցաւ կայսեր կողմէ, որ գահաճառին մէջ ըսաւ թէ Եւրոպիոյ պետութիւնք կը բաղձան խաղաղութեամբ ապրիլ իրարու հետ։ Ամէն կառավարութիւններ կը հաւատան մէկ թէ խաղաղութեան պահպանումը կարեւորագոյն գործն է։ Այս իրողութիւն ևս բոլոր պետութիւններ հետ մեր բարեկամական յարաբերութիւններ իրաւունք կուտան մեզ յուսալ թէ խաղաղ տարիներ այս չարքը պիտի երկարի և երեսփ. ժողովն անվրդով պիտի կրնայ աշխատիլ։

Պուտրէշ, 11.— Ռուս կառավարութիւնը պուկար կառավարութենէն հաստիքիւն ուզեց՝ փոխանակ Պ. Հիթրովոյի Պ. Ֆոնդոն Պուքրէշի ռուս դեսպան անուանելու համար։

Փարիզ, 11.—Մատրիտէ կը ծանուցուի թէ Սպանիոյ կառավարութիւնը կանոց և տղայոց աշխատութեան համար օրէնքներ կը պատրաստէ։ Կառավարութիւնն որոշեց մասիս Մի առթիւ արգիլել ամէն ցոյց։

—Ատրճանակով մեծամարտ մը տեղի ունեցաւ Իրլ Լըմբէր և Շանսոր գրագիտաց միջեւ։ պատճառն էր այս վերջինին մէկ նախատալից յօդուածը Պ. Լըմբէրի դէմ։ երկու գնդակներ արձակեցան առանց հետեւանաց։

Կաիկաթա, 10.—Սիւչարէ, (հարաւային Պուէմունք Մանիփորի,) հեռագիր մը կը ծանուցանէ թէ՝ պատգամաւոր մը Մանիփորի Ռաճային կողմէ նամակ մը բերած է Հնդկաստանի Փախարապային՝ ծանուցանող թէ իւր յաջորդ, որ անգլիացի գերիները չարգելու հրամանը տուած էր, ինքն ևս մահուամբ պատժուած է։ Ռաճան խաղաղութեան փոփոք կը յայտնէ։

Լոնտոն, 11 ապրիլ.— Լոնտոնի լորտ քաղաքապետը վիրկէմ կայսեր պիտի հաղորդէ քաղաքային խորհրդին խնդիրքն, որպէս զի Անգլիա գալուն առթիւ քաղաքային խորհրդարանն ևս այցելէ և ուղերձ մ'ընդունի իրենց կողմէ։ Այս առաջարկութեան հեղինակ Պ. Ուիլլեամըն յիչեցուց Վիկտէմ կայսեր յարաւոր ջանքերն ի պահպանութիւն խաղաղութեան և բարեկամական յարաբերութեանց ընդ մէջ Գերմանիոյ և Անգլիոյ։

—Երեսփ. Ժողովոյն մէջ, ի դիմաց նախարարութեան Պ. Սմիթ ծանոյց անունները 27 անդամց նորակազմ յանձնաժողովոյն, որ պաշտօն ունի հիմնապէս ուսումնասիրել գործատեարց եւ գործատորաց յարաբերութեան վերաբերեալ խնդիրներն և այս առթիւ ծագած վէճերն, որոց հետեւանք ծանօթ են։ Ցանձնաժողովը պիտի քննէ նաև թէ արդի օրէնքները կրնա՞ն ի կիր առնուիլ և ո՞ր աստիճան՝ գործման տանելու համար արդի չարեաց։

Ա.ՅՍ ՕՐՈՒԱՆ

Վիեննա, 12 ապրիլ.— Ֆրանձ Եոզէֆ կայսր իւր բացման ճառով, Աւստրիոյ ներքին խնդիրներուն վրայ խօսելէ ետքը, ըսաւ նաեւ թէ Պետութեան միւոթիւնն և զօրութիւնը պէտք է պաշտպանուին ; և պէտք է հաշուի դնել Աւստրիոյ զանազան երկրաց տարբեր պայմաններն և ժողովրդոց տարբեր հաչերը։ Ջերմապէս ծախհարեցան կայսերական ճառին հաւատացած որք արդի կացութեան խաղաղաւէտ հանգամանքը կը ծանուցանեն և կը յորդորեն զանազան կուսակցութիւններն համաձայնութեամբ աշխատելու։ Կայսրը ժողովոյ սրահը մտած եւ տեղեան մէջ ոտքի կանգնած միջոցին հանդարտանց ջերմագին աղաղակներով ողջունեցաւ։

Պելկրատ, 12 ապրիլ.—(Ա. Հ. Գ.) Սերպիոյ Երեսփ. ժողովը այսօր առաջարկ մը քննէարկեց, որով կը հրաւիրէ Նաթալի թագուհին անվիջապէս հեռանալ Սերպիայէն, ինչպէս նաեւ Միլան թագաւորն, մինչեւ որ իրենց որդին չափահաս լինի։

Վիեննա, 12 (Ա. Հ. Գ.) —Աւստրիոյ գաւառներէն կը ծանուցուի թէ այս տարուան հունձքերը չատ գէշ պիտի լինին. երկարատեւ սաստիկ ցուրտի պատճառաւ ծանրապէս ազասուեր են։

ՓԱՐԻԶ, 12.—Գերմանիոյ կայսեր քոյր՝ Ծուհաստանի գահաժառանգ իչխանուհւոյն օրթոտոքսութիւն ընդունելու գրոյցն հետզհետէ կը հաստատուի. կրկնակերտութիւնը տեղի պիտի ունենայ աւագ չաբթուն։

ՍՈՖԻԱ, 12.— Աւստրիոյ-Հունգարիոյ քաղաքական գործակալ Պ. Պուրիան, եւ Անգլիոյ քաղաքական գործակալ Պ. Օ'քոնոր Սոֆիա գարձան. անգլիական գործակալութեան առաժամեայ փոխանորդ Պ. Հարտինչ Վիեննա Մեկնեցաւ։

ՔԻՕԼՆ, 12.— Մեծ գուքս Միքայէլ Միքայելովիչ ռուս բանակին արտաքսման պատճառն է իւր ամուսնութիւն։ Ջարն արգիլեր է նմա ռուսիա մտնել։

ԴՐԱՄԱԿԱՆ

ՂԱԼԱԹԻՈՑ ՊԱՐՍԱ

Ղալաթիա 1 Ապրիլ

ԸՆԹԱՑՔ ՓՈՒԱՆԱԿԱԴՐՈՑ

3 ամիս Լոթարայի վրայ 109 1/2
3 » Բաքիէի » 98

Օսմանեան Քանսօլիւտ

Երէկ երեկոյ ժամ. (Միջ. Ե. Մերկ	20	29
Ռիճայի մէջ »	—	—
Հետաքրքիր բաղադրեալ	20	32
» »	20	32
Թահվիլաթը Օսմանիե երկի երեկոյ	83	35
» » ժամ 5ին	84	24

ԱՆԴՐԱՆԻԿ ԲՈՒՐՍԱՅԻ

Փոխառութիւն	A. Սերի	48 1/2
»	B. »	24
»	C. »	20 32

ԲԱՆԿԱՆՈՏԵՐԻ

Օսմանիեի Ազեներալ	Ազ. Լ.	5 30
Քրետի Ազեներալ	Ամ. »	9 15
Գանը ալ Գեղե	» »	6 10
Իտո Շահե եվրոբը	» »	4 35
Ընկի	» »	15 22
Թրամուէյ	» »	565
Ասիական Երկաթուղի	Ֆր.	77
Բանկ Ոթոմանի Լ.	Գ. ֆ.	161

ՓՈՒՆԴԻ ԵՒ ՊԱՐԱՐԱ

Օսմանեան ոսկի	Ղրշ.	109
20 ֆրանգանոց	»	87 15
Անգլիական ոսկի	»	110 9
Մեջիտ (գերմանական ոսկի)	»	108
Իմպերիալ	»	90 15
Ռեշատի	»	51 15
Ռուսական թղթադրամ	»	7 66
Մեջ. արծաթ (մարջ)	»	108 14
Վենետոյ	»	102
Հինգնոց	»	102
Մեհթալիք	»	99
Թասնիէ	»	18
Տոկոս Վալաքիոյ Պաղտանի	»	7
Ռեալը գանօղլուեի	»	20
» Ռեսմի	»	29
Տէբոզ Թահվիլաթի	փարա	40
Ռեալը երկանգղիի	սահմիար	17 1/2

ԵՒՐՈՊԱԿԱՆ ՊՈՐՍԱ

Բարձր, 11 Ապրիլ, ժամ 3 վայր 18 երկոյ

Ղրանսական Ռանթ 3 %		95
» » 4 1/2 %		94
Օսմանեան Ազեներալ		15 90
Օսմանեան Ընդհանուր Պարտք		19 07 1/2
Օսմանեան Երկաթուղի		76 37 1/2
Ֆրանսական Բանկի		952 50
Ռիո Թինթո		616 25
Ասիական Ժէներալ		— —

Վաղ, 11 Ապրիլ, ժամ 6 վայր — երեկոյ

Ղրանսական Ռանթ 3 %		96 3/8
» » 4 1/2 %		18 7/8
» » 4 %		43 1/2
» » 3 %		24
» » 4 %		18 7/8
Ասիական Ժէներալ		— —
Ղրանսական Վերակազմ. (Ընդհ.)		14 1/2
» » (Ընդհ.)		98 3/16
» » (Ընդհ.) 1890		94 1/8
Ռիո Թինթո		23 9/16
Սպանական Փասիւա Բրիլյան		102 3/4
Սպանական 3 %		89 1/2
» »		69 3/4
Ասիական 1889		98 3/4
Թրամուէյ Կոնթրի Վրայ		25 425

Ղրկեցաւ, 11 Ապրիլ, ժամ — վայր. —

Ղրանսական երկաթուղի		36 40
» Լիմիթի բաժնեթուղթ		161 75
Թրամուէյ Լիմասոլ վրայ		116 40
» Փարիզի »		46

Փերլին, 10 Ապրիլ, ժամ — վայր. —

Ղրանսական Լանտեր վրայ		20 32 1/2
» Փարիզի »		80 40
Ասիական Երկաթուղի		241 75
Օսմանեան Երկաթուղի		78 40
Օսմանեան Քանսօլիտէ Սերի Դ.		19

ԲԱՐԻԶ ԲԹԻԹ ՊՈՒՐՍ

Բարիզ, 11 Ապրիլ, ժ. — վ. — երեկոյ

Ղրանսական Ռանթ 3 %		95
Օսմանեան Քանսօլիտէ Դ.		19 07 1/2
Օսմանեան Երկաթուղի		76 37 1/2
Օսմ. Րէժի		353 75
Բրիտիշ Թինթ		— —
Օսմ. Մաքս. արծաթադրամ		467 50
Պանք Ոթոման		616 25
Ռիո Թինթո		595
Սօսիէթէ Ժէներալ		145

ԱԶԴ.—Անգղիերէնի քաջահմուտ օրիորդ մը պատրաստ է դասախօսել, Թէ տանց և Թէ վարժարանաց մէջ, նաեւ մի քանի գլխաւոր գիտութիւնք, որք են, Թուաբանութիւն, Մարմնամարզութիւն, Բնագիտութիւն և Տիեզերագրութիւն։

Դիմել Աբէնեէլի խմբագրատունը։ 243

ՏՕՔԹԷՕՐ Յ. ԷԼՄԱՍԵԱՆ

վկայեալ Փարիզու բժշկ. համալսարանէն

ՄԱՄՆԱԴԻՏ ՎԻՐԱԲՈՑԻ ԵՒ ՄԱՆԿԱԲԱՐՁ

Ի Բէր— Մեծ Խրոյ Թիւ 247

Ծաշտան Գրէնէյէ Կէյ

Իրեն դիմող հիւանդները կ'ընդունի իւր բնակարանին մէջ ամէն օր կէս օրէն մինչ ի ժամ 3, (Ը. Ե.)։ Ուրբաթ օրերը ձրիաբար կը դարմանուին հիւանդները։

Նոյնպէս երկուշաբթի օրերը կը գըտնուի առաւօտեան ժամը 10 էն մինչ ցերկ (Ը. Ե.) ի Պոլիս Եէնի Ճամի Թիւ 12 Վարդանեան դեղարանին ուր ձրիապէս կը դարմանէ հիւանդները։

24 18—30

*Փափկակազմ տղայոց և կանանց համար որոց ստամբքը տկար է, բժշկականութիւնը քինքինայէ և երկաթէ վեր դարման մը չունի, որք այնքան լաւ միացած կը գտնուին Քինա-Ֆէրոֆոսինէ մէջ։ Իւր արագ ազդեցութիւնն այն

ՊՈՏԵՄԱՅԻ ՄԱՆՐԱՊԱՏԿԵՐՆԵՐԸ

ՎԱՃԱՌՔԻ ՀԱՄԱՐ

ԳՈՐԾԱՐԱՆ ՄԱՐՏԻՆ ՍԱՐԳՍՅԱՆԻ

Ա. ՊՈՂՈՍՅԱՆ

Ս. ՊՈՂՈՍՅԱՆ

Ա. ՍԱՐԳՍՅԱՆ

Ա. ՍԱՐԳՍՅԱՆ

Ա. ՍԱՐԳ

PHŒNIX FIRE OFFICE

ԱՒԱՋՆԱԿԱՐԳ ԱՆԳԼԻԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻԻՆ ԱՊԱՀՈՎԱԳՐՈՒԹԵԱՆ ԸՆԴԴԷՄ ՀՐԴԵՀԻ

ՏԱՐԵԿԱՆ ՀԱՍՈՅԹ Անգլ. Ոսկի 1,000,000

"ՓԻՆԻՔՍ"

Հիմնեալ ի Լընտըն յամին 1782

ՓԻՆԻՔՍ, հիմնեալ առաւել քան մի դար յառաջ, սոսկ հրդեհի ապահովագրութեան ընկերութիւն մ'է՝ որոյ բաժնետերերը Անգլիոյ ամենահարուստ և հանրածանօթ դրամատէրերը են՝ ունենալով անսահման պատասխանատուութիւն:

ՓԻՆԻՔՍ ընկերութեան աշխարհահռչակ առատաձեռնութեան մի գլխաւոր ապացոյցն է 17,000,000 Անգլ. ոսկւոյ դուռարն զոր ցարդ վճարած է հրդեհի ձգուց համար:

11

ՓԻՆԻՔՍ ընկերութիւնն կ'ապահովագրէ ընդդէմ հրդեհի և կայծակի՝ կալուածք, կարասիք և ապրանք՝ յոյժ նպաստաւոր պայմանօք և ժիժողդուխեամբ ստորագրելոյս, որք ունիմք լիազօր իշխանութիւն կարգագրելու անմիջապէս մեր ապահովագրելոց կրած ձգտաներն:

Հ. ՍԻՒԱՆ և ԸՆԿ. ընդհ. գործակալք Կ. Պոլսոյ, Պուկարիոյ և Սեւ ծովու եղերաց
Թիւ 12, Սանտալըը խան, Գալաթիա, Աւստրիական թղթատան վերեւ:

HAMBURG MUNICH UNITED

ՀԱՄՊՈՒՐԿ եւ ՄԻՒՆԻԽ

ՄԻԱՑԵԱԼ

ԱՊԱՀՈՎԱԳՐԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆՔ ԸՆԴԴԷՄ ՀՐԴԵՀԻ

Դրամագլուխ	ֆռանք	8,000,000
Պահեստի դրամ ցվերջ յունիս 1889	»	5,604,722
Տարեկան հասոյթ	»	12,773,779

ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆՔս ՓՈԽԱԴԱՐՁ ԵՐԱՇԽԻՒՐՈՒԹԵԱՄԲ կ'ապահովագրեն մեծերանոցներ և բնակութիւններ և սոցա մէջ գտնուած վաճառքներ և կարասիներ խիստ չափաւոր սակագնօք:

Լիազօր ներկայացուցիչ Կ. Պոլսոյ

ԳԱՌՆԻԿ ԱՍՏՈՒԱԾԱՏՈՒՐ, Պոլիս, Պահչէ—Գալաթա, Անանիատիս խան.

ՖՈՒԱՆՔՖՈՐԹՈՒԱՁ

ԾՈՎԱՑԻՆ ԱՊԱՀՈՎԱԳՐԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻԻՆ

Դրամագլուխ ֆռանք 6,250,000 Պահեստի դրամ ֆռանք 1,270,300

Ընկերութիւնս կ'ապահովագրէ չոգենաւուց և առագաստանաւուց վրայ բեռցուած վաճառքներ, ինչպէս նաև թղթատարական և փոխադրական ընկերութեանց յանձնուած թանկագին նիւթեր և գրամ պարունակող ծրարներ խիստ նպաստաւոր պայմանօք և սակագնօք:

Սոյն նիւթերու վրայ մեծաքանակ գումարներ կարենալ ապահովագրելու համար Ընկերութիւնս միացած է եւրոպեան 13 լուրջ ապահովագրական հաստատութեանց հետ որոց դրամագլուխն ու պահեստի դրամն է Աւելի քան 100,000,000 ֆռանք

Լիազօր ներկայացուցիչ համայն Թուրքիոյ

16

ՎԱՃԱՌԱՏՈՒՆ

ԳԱՌՒԼՄԱՆ

ԵՒ ՊԼՈՒՄՊԼԵՐԻՑ

Գալաթիոյ Պէօյիւք Միլլէթ խան, մի յարկ. թղթատուներուն վրայ յարկ, և ի Զմիւռնիա Լևանթլեիի վոզոց թիւ. 59

Այս նշանաւոր գործատունն, որ արժանաւոր համբաւ մի ստացած է ի մեզ, այս ամրան եղանակին առաքիւ իւր վաճառքներ քանակութեան վրայ յատկացմամբ մի կ'բերէ, որ արդէն բազմաթիւ է Ֆրանսական, Անգլիական, Կերմանական եւ Պելճիական բերքերու զանազան տեսակներով:

Հետաքրքիր իւր բազմ գործարանին ապրանքներուն վրայ օրէ ՝ն՝ օրէ համար ամէն տեսակ մանրամասնութիւնք, բանաւոր, կիսազգեստ, քալէջօ, քորսէ, Թաչկինակ, տեղաւոր պիտոյք, շապիկ, շապկիկներ, ոտամանք, ֆլանել կանանց օրիորդաց և փոքր աղջկանց համար զարդարգեստներ, ուէլ-յատ և ուրիշ տեսակ անթիւ նիւթեր բոլորն ալ ընտիր տեսակէ:

Հասարակաց զարմանք կը գրաւէ մանաւանդ այն վայրկենէն և ճարքերէն կանանց օրիորդաց և տղոց, որք բոլորն ալ վերջին նոյաձեւութեան համեմատ ճաշակով ու էքոնոմութեամբ յօրինուած են:

Յաւելում մի ըրած է նաև ապահովուած զգեստներու պատասխանութեան նորաձեւութեան վրայ որ արդէն ճաք է պիտգան, և իւր ընդարձակ արհեստանոցին շնորհիւ կրնայ կատարելագոյնս գոհացնել բոլոր իւր յաճախորդները նոցա ճաշակին ու բազմանոց հանգամատ ի գործ գնելով ինչ որ տպաւորչներն: Կը գտնուի նաև մինչեւ 16 տարեկան տղոյց համար ամէն տեսակ զգեստներ բալթոներ խիստ չափաւոր գներով:

Կը ծախուին մեծ և փոքր քանակութեամբ.

ՄԱԿԱՐԿՈՒԹԻՒՆ ՉԿԱՑ 8

ՇՈԳՆԱՒԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ
ՀԱՑԿԱԿԱՆ ԵՒ ՄԱՐՈՒԲԵԱՆ
ՆԱ, ԲԱՔԻԼ ԵՒ ԸՆԿ.

Մարսէյլէն և Բօրիւ գնալ եւ գալ կանոնաւորապես բանալ

Մարսիլիա երթալիք յառաջիկայ չոգենաւն է Աֆրիկէ որ պիտի մեկնի ապրիլ 14ին

Բարիզ-Լիոն-Մարսիլիոյ երկաթուղեաց ուղեւորութիւնն ի միասին առնելով,

Ա. կարգ 250 ֆրանք
Բ. » 178 »

Ո–ղջկի և արտ ուղեւորութիւնն

Նաւուղղէքի, ուղեւորութեան և այլ տեղեկութեանց համար

Դիմիլ առ գործակատարն
ԹԻՄՈԹԷ ԲՐՈՒՈՒԼ
Թիւ 17-18 Քիւչիւք Միլլէթ
Մոմկանէ փոզոց, Թիւ 14

5

ՔԻՒՆԱՐՏ (CUNARD)

ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ ՇՈԳԵՆԱՒՈՒԾ

Ըստ ամէնը երեք անգամ կը բանին Լիվերբուլ և Ամերիկայ դէպ

Անուանք	Թոնոյ	Անուանք	Թոնոյ
Ռումպիա	7718	Գաղղիոյ	4845
Եգիպտոս	7718	Պոթնիա	4531
Սերվիա	7391	Սամարիա	3574
Ռոմանիա	7268	Մարմարա	2403
Բավարիա	5587	Ակլաս	2393
Սիցիլիա	5517	Մարտկաս	2166
Կալլիա	4809	Թարիֆա	2246
Սիթիա	4557	Բալմիրա	2144
Ալէքսօ	2143	Թրինիտատ	899
Փեմպրոք	1876	Մորոգօ	1855
Շեքսպէյրկ	1614		

Ամէն չոգենաւ Լիվերբուլէ աստ կ'ըսպասուի դէպի 23 ամսոյս:

Դիմիլ առ ԹՈՄԱՍ Ջ. ՋՈՒԼԻ գործակատար
Thomas C. Joly
Թիւ 1, Քիւչիւք Հալիլ փաշա խան
17 Գալաթիա

Ապահովատէր Ս. ՏԱՄԱՏԵԱՆ

ՏՊԱԳՐՈՒԹԻՒՆ ԱՐԱՐՈՂ ԼՐԱԳՐՈՒ

ՀԱՑՈՒՔ, ՇՆՉԱՐԴԵԼՈՒԹԵԱՆ, ՊՐՈՆՇԻԴԻ, ՀԱՐԲՈՒԽԻ, ՅՐՏԱՌՈՒԹԵԱՆ ԵՒ ՁԱՑԻ ԿԵՐԿԵՐՄԱՆ ՀԱՄԱՐ

ՇՆՉԱՓՈՂԻ ԵՒ ԹՈՔԱՓՈՂԻ ՀԻՒԱՆԴՈՒԹԻՒՆՆԵՐՈՒ ԳԵՄ ԲԵՐ ապահով գործման այս գեղին վայրկեան համբաւը մերս կը հաստատուի այն բազմաթիւ նամակներով զոր կ'ընտանեկան օրէ ցօրէ կ'ընդունինք:

ԻՆՔՆԱՓՈՒԽ ՎԿԱՅՈՒԹԻՒՆ

Տեղին մասի ի ոչ հաւասար երգչուհին, սապէս կը գրէ. ց. Յունուար 1890 - Սերտիֆիկատ.. Կը հարցունիք թէ ինչպէս զերծ մնալ ինձնեան-ցաւէն, թէ որպիսի գաղանիքով կրնայ այդքան փայլուն վիճակի մէջ պահել ձայնս: Ըսեմ. միմիայն գործածութեամբ Բոուէլի «Պալսամ օֆ Անիսիտ» կոչուած դեղով: Այս ճանելու դեղին կանոնաւոր գործածմանն կը վերագրեմ՝ ձմեռն դառն եղանակն էն յառաջ կ զանազան չ ենթադրութիւններ զերծ մնալս, որով կրցայ ի գերեւ չի տանել Համարեա ութ ամիս դադարներ: Գործածեցէք ասքրեան Բոուէլի այս սպ-գանին, անեղկայ պիտի բուժէ զձեզ: Զերդ ՄԱՐԻԱ ԻՍԶ ՄԼԷԶԱՆ

Կը վաճառուի ամէն դեղատան և արտադեղ վաճառականաց քով, շիշը 1 շիլին չ բէնով, 2 շիլին 3 բէնով և 11 շիլիին—Պատրաստեալ Ձեռամբ ԹՈՄԱՍ ԲՕՈՒԼԷ, 4, Սկիսան Հաքչա, պլասքիբերը բօտ, Լոնտոն:

Պէճատանակ և փորբաբանակ կը վաճառուի Թուբրիոյ և Պուլիարիոյ ներկայացուցչին քով.
2214 Մ. ԷՄՄԱՆՈՏ ՏԱՒԻԹԱՆԱ

Անգլիական Ընդհանուր մթերանոց, Գ. դրամատուն, պահականոցին քով, կայարան Գալաթիա-Շեհզիէ Թրամվէյեց, Թիւ 95 և 97, Գալաթիա. 2214

ԵՌԱՑԵԱԼ ԱՆԹԻԲԻՈՒՒՆ

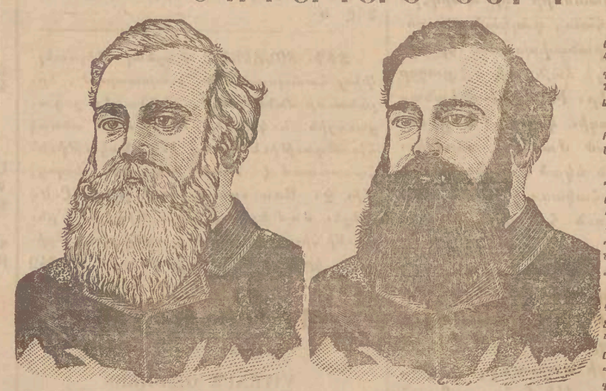
ԼԸ ԲԼԷՏՐԻԼԷ

ԸՆԴԴԷՄ ԴԱԺՈՒԻ ՑԱՒԵՐՈՒՆ, ՅՈՂՔԻ ԲՈՒՆՈՒԹԵԱՆ
ԳԵՐԱԶԱՆՑ ԴԱՐՄԱՆ ԻՆՖԼՈՒԷՆՑԱՅԻ ԵՒ ՏԱՆԿԻ

Ձախտ Գառապնդիքը կը վարաւէ գեղին գործածութեան յառաջ բերած խիթերն և սրտի խառնուքը:

ԼԸ ԲԼԷՏՐԻԼ ԵՒ ԸՆԿ. ի Բարիզ, եւ դեղատանց մէջ: 2218

ՄՈԳԱԿԱՆ ՆԵՐԿ



Նոր գլուխ մազեր բուսնի գոյնը փոխելու համար մեկ երկու անգամին, առանց ուրիշ ներկի գործածութեան և կամ լուացքի:

ՇԱԳԱՆԱԿԱԳՈՒՅՆ ԿԱՄ ԲՆԱԿԱՆ ԿԱՏԱՐԵԼԻ ՍԵՒԻ

Բացկացեալ միայն արմանները և խոտերը հետեւեալ Մագնակ կամ կարմիր մազերն անմիջապէս կը փոխուին պղծատ շագանակագոյն կամ թանձր սեւի:

Գործը ցոյց տալ և թէ այս ներկն ո՛րքան գերազանց է նմանօրինակ ուրիշ պատրաստութիւններէ: Իւր առաւելութիւնն է մազերուն ամէնն ալ բնական գոյնը տալ և ամէնէն ուշագիր գիտողն ի գերեւ հանել չը կարենայ հետք անկում, գլուխը կը մնայ ինչպէս կ'անէտացնէ և նոր ոյժ կուտայ մազային մոքրեին ուշադրութեամբ կարգալ

ԴՈՒՐԱՄԱՄԱՆ ԵՂԱՆԱԿԸ

Մրուանի երեքցնել գործածելի առանձ և փորձ բանականութեամբ հեղուկին դեղը, սկսատանի մը մէջ, ւեռոյ բարակ պղպեղ սանորով մը կամ այլ հեղուկին մէջ թրջած պատեղով մը թեթեւ կերպով մազերուն ի վրայ անցնելով դէպ, այնպէս որ ամռողջ մազերը թրջին: Ապա գլուխը բաց պահել մինչեւ որ հեղուկը ոչխանայ: Բոլոր մազերը մեկ լալլայով, ան-ր մեկ երկու գործածութեան պէտք ունին, այլոց համար մեկ անգամ բաւ եւ երբէ մեկ երկու անգամէն ասկի գործածութ, գոյնն ասկի Թաւ կ'ըլլայ: Անգամ մը որ ուզուած գոյնը ձեռք բերուած է, դոյն սպրինգով պահելու համար բաւ երեք չորս տեղ անգամ մը հեղուկին գործածելու է մօրուքին և պեղեղուն համար, Պէտք կայ գլուխը լուալ գործադրելէնին առաջ կամ եաքը: Միայն գեղին է ձեռնները լուալ առ է դգուշութիւն:

Ծան. եթէ ուզուած գոյնը ձեռք բերելու մեկ երկու գործադրութենէն եաք, գլուխը լուալու է քիչ մը ալքոյով. ապա գլուխն ցամքելէ ետ նորէն մեկ երկու անգամ մը և ուզուած ոսկեգոյն գեղեցիկ կուգայ անմիջապէս:

ԿԵՂԾԵՐԵՆ ԶՁՈՒՇԱՆԱԼ

Մեկ կեզրնասեղծ ԷՄՄԱՆՈՒԷԼ ԳԱՐՈՒԱՆԱ, ԱՆԳԼԻԱԿԱՆ ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ՄԹԵՐԱՆՈՑ, Վ. դրամատ պատ հակառակին քով, կայարան Գալաթիա-Շեհզիէ Թրամվէյեց, Թիւ 95 և 97, Գալաթիա. 2214

ՄԱՍ

ՇՈՒԵՆԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԵԱՆ

Լիվերբուլի և Մէնչեսթրի դէպ ըստ բանող ղօթնեաց

Անուանք	Թոնոյ	Անուանք	Թոնոյ
Քանոքուս	4200	Պիթիրօ	3000
Փերու	4000	Ծոպրա	3000
Օսմանլի	4000	Նէթիա	3000
Սէսոսթրիս	3250	Ռէթա	3000
Թիպս	3250	Լոդիս	800
Մատալա	3250	Սիլիսա	800
Մաբեսթիս	3250	Սկիսի	700

Դիմիլ առ Ժ. Վ. ՎԻՏՕԼ և ԸՆԿ. Ուխթալ խան
ՀԼՕՄՍ ՄՈՒ և ԸՆԿ.
14 31, Ռէչիտ Սդրիպ Լիվերբուլ

COMP RUSSE

DE NAVIGATION A VAPEUR ET DE COMMERCE

ՌՈՒՍԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

ՆԱՒԱՐԿՈՒԹԵԱՆ ԵՒ ԱՌԵՒՏՈՒՐԻ

Շաբաթուան երեք եւ եկուրթ իւնք

Ըստ ապրիլ 24. Հ.Ե. երկուշ օրը չոգենաւ

Քշ.	1/13	եր.	Սուխում
Գշ.	2/14	5 եր.	Ալէքսանդրիա
Գշ.	3/15	10 Ա.	Անատոլի.
Ուշ.	3/15	10 Ա.	Մեմուռաֆոլ
Ուշ.	4/16	2 եր.	Սուխում

Մանրամասն տեղեկութեանց համար դիմիլ առ Գործակալութիւնն Ռուսական ընկերութեան ի Քիրեճ Գաղաղ: 10

EMULSION SCOTT

(ԱՓՈՓԻ ՕՀԱՐԱԿ)

ՄՈՐԻՒ ՁԿԱՆ ՅՕՒԾ ԻՒՂ

Իքնոֆոսֆիթներու եւ Կիրներու

Պատրաստեալ Ձեռամբ ՍԿՕՏԻ և ՊՕՒՆՆԷ, ի Նիւ-Եորք:

Կաթին չափ անորժահամ է

Մորիւ ձկան հոտ իւղի բոլոր յատկութիւններէն զատ, հրոմոսֆիթներու յատկութիւններն ալ ունի

Կը բուժէ Թոքախտ
Կը բուժէ անարիւնութիւնը
Կը բուժէ խոցերը
Կը բուժէ Հաղը, ցրտառութիւնները
Կը բուժէ ընդհանուր տկարութիւնը
Կը բուժէ մանկանց ճոզածութիւնը

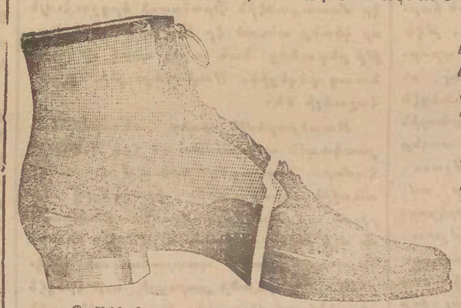
Բժիշկներէն ընդունուած է, ախորժ համ ու հոտ ունի, գիւրամարս է, ամէնէն փափուկ ստամոքսները կը տանին զայն.

Կը վաճառուի դեղատուներ դեղագործաց քով:

Գործակատարք ի Կ. Պոլիս, ՀԱՄՄԸՐ ԵՒ ՀԻՐԱԼԻ 2218

ԴԱՄԻԱՆՈՍ ՓԱՓԱՋԵԱՆ

211, Կ. ՊՈԼԻՍ ՄԱՀՄՈՒՏ ՓՈՂՈՑ 211



Պատիւ ունի ծանուցս սել իւր բազմաթիւ յաճախորդաց թէ, իւր խանութին մէջ կը պատրաստուին թէ՛ արանց և թէ կանանց յատուկ ամէն տեսակ գեղեցիկ կոշիկներ Փրանսական նիւթերով և Ֆրանսայէ բերուած վերջին նորաձեւութեանց համապատասխանող օրինակներու համաձայն:

Պատրաստուած կոշիկները հետեւեալ վերջին գներով կը վաճառուին.

Պոթին կալոչ	ղրշ.	95
Մանթարլը Պոթին	»	75
Պոթին	»	67
Մոդկ	»	140
Մոդկ և կալոչ	»	130
Սկարբին	ղրշ.	52
Պալատական կալոչ	»	45
Կանանց մուճակ	»	35
Կանանց սկարբին	»	40

(20)

Ապսպրուածներուն վրայ տասը ղրուշ յաւելում կընայ:

CIGARETTES INDIENNES

DE GRIMAULT ET Cie

Pharmaciens à Paris

Բորիւտի մուգիմ կրնայ վէ գումարտնաւորին թէրեիսկ իյլէմէ օլուղու, վէ Սիկարէթ Նէոիէն Թամէր օլուեան իշ պու ոիկարտար, Թըքընկիքս, վէ սինիրլէնէն Հասըլ օլան էքզամերլեր, պուղազ վէ ակց պըրլտամը, վէ հիւզուրի սինիր սըղրդնա վէ ասպմասօղլուղա բէքջ ապիտէլ օլուղ, մէդքեր նէվրալճէ տիւշար օլանլար, իշ պու սիկարանըն Թէրէիսկէ նէ, իչխի չէքմէլեր, էլ վէրմէր, խասթալտրմընտան տէվ օլուր: Թըրթլաղ վէրմի իչէ Լնտանըն նէվրէս ալըղ վէրմիի ապէտիլարնա մահսուս քնաֆքիչի էմրադը էվրէնէլիմ:

Հէր պիր սիկարէն իւգէրինէ, Արիւմլ վէ Գումմանեաղընն իմզասը վար սար:

Սաթըլըր պէօյիւք էֆզանմնէլէրտէ:

Բորիւտէ վէվիէն օզաղընտա 8 նոա միլրդա մունուզատա վէ սայիր մէչհլար էֆզանմնէլէրտէ պուլունուր. C

VIN DE PEPTONE

CHAPOTEAUT

ԳԻՆԻ ՇԱԳՕԹՑԻ

Կերակուրները սաստիքսայնն հիւթի զօրութեամբ մի մասնաւոր նիւթի կը վերածին որ բերքն կը կոչուի և որ արեան մէջ անցնելով մարմնոյ այլ և այլ մասունքը անընդհատ վերահագնելու կը ծառայէ. ուստի եթէ ստամոքսը հիւանդ լինի, սա ամենապարկեր գործողութիւնը ի կատար հանելու դժուարութիւնը չը պիտի ունենայ բնականաբար. տօրո համար Մ. Շապօթօ բէբսինի մզզոցաւ բէբթօնի վերածեալ եզի մսով նոյն իսկ ստամոքսի ուղղակի գործողութենէն օրտադրեալին նման մի բէբթօն ձեռք բերած է որով կրնան անուռնդ առնուլ չատ ծանր և բազմապին մարսողութենէն զուրկ ստամքս ունեցող հիւանդներ, ինչպէս են անարիւնք, հիւծեալք, ապաքինեալք, և զանազան պատճառներով տկարացած անձինք. ասկէց զատ կրնայ նաեւտղոյց առմութը դիւրացնել և ծերոց ալ մնունդ մատուցանել. CHAPOTEAUT Pharmacien, 8, rue Vivienne, PARIS C

Et dans les principales Pharmacies.

ԱՐԵՒԵԼ ԵԱՆ ԵՐԿԱԹՈՒՂԻ ԻՒ

ԵՐԹԵՒԵԿՈՒԹԻՒՆ ԸՆԴ ՄԷՋ Կ. ՊՈԼՍՈՅ ԵՒ ՔԻՒՉԻՒՔ—ՉԷՔՄԷՋԷ

Սկսեալ ի 1 Հոկտեմբեր (Ն. Տ.) 1890, մինչեւ գնոր տնօրինութիւն

Կ. ՊՈԼՍԷՆ ՔԻՒՉԻՒՔ—ՉԷՔՄԷՋԷ

ԹՈՒՌՀԱՄԱՐ ԿԱՌԱՔՄԱՆ

	6	8	10	52	12	14	16	18	20	22	24	26	28	30	32	34	36	38	40	42	44	46		
	Առաւօտ												Իրիկուն											
Կ. Պոլիս	6 30	7 ...	7 30	7 50	8 30	9 ..	9 30	10 ..	10 30	11 ..	11 30	12 ..	1 30	2 ..	2 30	3 ..	4 ..	4 30	5 ..	5 30	6 ..	7 ..	...	...
Գումգապուս	6 39	7 9	7 39	8 8	8 39	9 9	9 39	10 9	10 39	11 9	11 39	12 9	1 39	2 9	2 39	3 9	4 9	4 39	5 10	5 40	6 7	7 09	...	...
Իչխի—գապուս	6 43	7 13	7 43	...	8 43	9 13	9 43	10 13	10 43	11 13	11 43	12 13	1 43	2 13	2 43	3 13	4 13	4 43	5 14	5 44	6 14	7 13	...	...
Տատլա փարա	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Սամաթիա	6 49	7 19	7 48	...	8 49	9 18	9 49	10 19	10 49	11 18	11 49	12 19	1 49	2 18	2 49	3 19	4 19	4 49	5 20	5 50	6 49	7 13	...	...
Եէտի—գուլէ	6 54	7 23	8 1	8 22	8 54	9 21	9 54	10 2	10 54	11 21	11 54	12 22	1 54	2 21	2 54	3 23	4 25	4 54	5 26	5 56	6 24	7 22	=	...
Մադրիտ	7 9	7 33	8 12	8 39	9 6	...	10 5	10 35	11 6	...	12 6	...	2 6	...	3 5	3 36	4 35	5 6	5 39	6 9	6 35	7 33	...	...
Սէյ Սթէֆանօ	7 18	...	8 21	8 52	9 15	...	...	...	11 15	...	12 17	...	2 15	...	3 45	...	5 15	5 48	6 19	...	7 42	...	...	...
Քիւչիւք Չէք.	...	...	...	9 2	...	...	...	...	...	...	12 25	...	...	...	...	...	...	...	6 27	...	...	...	...	...

ՔԻՒՉԻՒՔ—ՉԷՔՄԷՋԷՆ Կ. ՊՈԼԻՍ

ԹՈՒՌՀԱՄԱՐ ԿԱՌԱՔՄԱՆ

	5	7	9	11	13	15	17	19	21	23	25	27	29	31	33	35	37	39	41	43	45	51		
	Առաւօտ												Իրիկուն											
Քիւչիւք Չէք.	...	6 50	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Ալ Մեէնպօ	6 30	7 ...	...	8 ...	8 30	...	9 30	...	...	...	11 30	...	...	1 0	...	...	...	...	...	...	7 6	...	...	...
Մադրիտ	6 40	7 10	7 40	8 11	8 40	...	9 40	10 10	10 40	...	11 40	...	...	1 30	...	2 30	...	4 ...	...	5 30	6 .	...	7 18	...
Եէտի—գուլէ	6 52	7 22	7 51	8 28	8 52	9 26	9 53	10 24	10 53	11 26	11 53	...	1 40	...	2 40	3 10	4 10	4 40	5 40	6 10	6 40	7 43	...	...
Սամաթիա	6 56	7 26	...	8 26	8 56	9 29	9 57	10 28	10 57	11 29	11 57	...	1 28	1 57	2 29	2 57	3 28	4 28	4 57	5 58	6 27	6 57	...	...
Տատլա փարա	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Իչխի—գապուս	7 2	7 32	...	8 32	9 2	9 34	10 3	10 34	11 3	11 34	12 3	...	1 34	2 3	2 34	3 3	3 34	4 34	5 3	6 4	6 33	7 03	...	...
Գումգապուս	7 8	7 38	7 59	8 38	9 8	9 38	10 8	10 38	11 8	11 38	12 8	...	1 38	2 8	2 38	3 8	3 38	4 38	5 8	6 8	6 38	7 08	8 6	...
Կ. Պոլիս	7 16	7 46	8 7	8 46	9 16	9 46	10 16	10 46	11 16	11 46	12 16	...	1 46	2 16	2 46	3 16	3 46	4 46	5 16	6 16	6 46	7 16	8 15	...

Փոքր ծրարներն անխտիր կ'ընդունուին ամէն կառափնի մէջ, իսկ մեծ ծրարը Պոլսէն Մարմարիդէ կամ առկի հեռի կայարանաց մէջէն բանող կառափնոյց մէջ միայն ընդունուին. Թիւ 1 և 2 կառափուածքներն ունին Ա. Բ. և Գ. կարգի վագոններ. մինչ կառափուածքներն ունին միայն Բ. և Գ. վագոններ:

1